

10. *просит* Комитет по конференциям провести изучение вопроса о целесообразности введения сокращенной формы краткого отчета;

11. *просит* Комитет по конференциям изучить различные причины задержек в выпуске документации на разных официальных и рабочих языках и рассмотреть возможные решения этой проблемы;

12. *настоятельно призывает* все договорные органы пересмотреть свои потребности в документации, обратив особое внимание на возможное сокращение их потребностей в кратких отчетах;

13. *предлагает* Комитету по конференциям рассмотреть доклад, который должен быть издан Объединенной инспекционной группой, о политике и практике в области изданий в системе Организации Объединенных Наций;

14. *просит* свои вспомогательные органы, ответственные за выпуск периодических изданий, провести их пересмотр в целях выявления и прекращения выпуска тех изданий, которые перестали быть полезными;

15. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету также просить свои вспомогательные органы, ответственные за выпуск периодических изданий, провести такой пересмотр;

16. *просит* Комитет по программе и координации пересмотреть периодические издания в контексте среднесрочного плана или бюджета по программам, в зависимости от случая;

17. *рекомендует* межправительственным органам при проведении своих пересмотров принимать во внимание следующие критерии:

a) полезность для потребителей издания, определяемую на основе откликов потребителей или продажи изданий;

b) удовлетворение потребности;

c) высокое качество анализа или данных;

d) содействие принципам и целям Организации;

e) продолжение действия первоначального мандата;

f) рекомендации Объединенной инспекционной группы в ее докладе о политике и практике в области изданий в организациях системы Организации Объединенных Наций, если таковые применимы.

71-е пленарное заседание,
25 ноября 1983 года

F

УЛУЧШЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТЫ И ЭФФЕКТИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КОНФЕРЕНЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *просит* Генерального секретаря предоставить Комитету по конференциям краткую информацию:

a) о материальных и людских ресурсах по обслуживанию конференций для Центральных учреждений Организации Объединенных Наций и отделений Организации Объединенных Наций в целом, включая информацию о наличии помещений, возможностях по выпуску документации, осуществлению устного и письменного перевода в форме, позволяющей сопоставлять спрос на ресурсы по обслуживанию конференций и их наличие для всех категорий заседаний органов Организации Объединенных Наций — намеченных, по возможности запланированных и проведенных — с разбивкой по соответствующей тематике;

b) об имеющихся в распоряжении Организации Объединенных Наций возможностях по обслуживанию конференций за ее пределами в случае срочных или непредвиденных потребностей расписания;

2. *просит* Генерального секретаря представить всем органам Организации Объединенных Наций соответствующую информацию согласно пункту 1, выше, в качестве дополнительных данных для осуществления ими настоящей резолюции.

71-е пленарное заседание,
25 ноября 1983 года

*
* *

Председатель Генеральной Ассамблеи впоследствии информировал Генерального секретаря (A/38/758), что в соответствии с резолюцией В, выше, он назначил двадцать два члена Комитета по конференциям.

Таким образом, в состав Комитета по конференциям входят следующие государства-члены: АВСТРИЯ, АЛЖИР, БАГАМСКИЕ ОСТРОВА, БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА, БОЛГАРИЯ, ГЕРМАНИИ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА, ГОНДУРАС, ИНДОНЕЗИЯ, ИТАЛИЯ, КЕНИЯ, КИПР, МЕКСИКА, НИГЕРИЯ, СЕНЕГАЛ, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, ТУНИС, ФРАНЦИЯ, ЧИЛИ, ШРИ ЛАНКА и ЯПОНИЯ.

38/33. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 37/125 В от 17 декабря 1982 года,

рассмотрев доклад Комитета по взносам¹⁷, признавая необходимость усовершенствования методов определения реальной платежеспособности государств-членов в целях обеспечения большей справедливости и объективности шкалы взносов,

намятуя об обязательстве государств-членов нести расходы Организации, распределенные Генеральной Ассамблеей в соответствии с их реальной платежеспособностью,

1. *принимает* к сведению доклад Комитета по взносам относительно выполнения работы¹⁸, предусмотренной в резолюции 37/125 В Генеральной Ассамблеи;

¹⁷ Там же, Дополнение № 11 (A/38/11); и A/38/11/Add.1 и Add.1/Corr.2.

¹⁸ Там же, Дополнение № 11 (A/38/11), разделы II — IV.

2. *предлагает* Комитету по взносам выполнить мандат, возложенный на него резолюцией 37/125 В, учитывая мнения, высказанные государствами-членами в ходе тридцать седьмой и тридцать восьмой сессий Генеральной Ассамблеи;

3. *просит* Генерального секретаря обеспечить Комитету по взносам условия, которые необходимы ему для выполнения его работы, и, в случае просьбы со стороны Комитета, необходимую дополнительную помощь;

4. *просит*, в частности, Генерального секретаря направлять членам Комитета по взносам исследования, подготовленные Статистическим управлением Секретариата, в самые кратчайшие сроки после завершения каждого исследования.

71-е пленарное заседание,
25 ноября 1983 года

38/35. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

А

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением¹⁹, а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²⁰,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 350 (1974) от 31 мая 1974 года, 363 (1974) от 29 ноября 1974 года, 369 (1975) от 28 мая 1975 года, 381 (1975) от 30 ноября 1975 года, 390 (1976) от 28 мая 1976 года, 398 (1976) от 30 ноября 1976 года, 408 (1977) от 26 мая 1977 года, 420 (1977) от 30 ноября 1977 года, 429 (1978) от 31 мая 1978 года, 441 (1978) от 30 ноября 1978 года, 449 (1979) от 30 мая 1979 года, 456 (1979) от 30 ноября 1979 года, 470 (1980) от 30 мая 1980 года, 481 (1980) от 26 ноября 1980 года, 485 (1981) от 22 мая 1981 года, 493 (1981) от 23 ноября 1981 года, 506 (1982) от 26 мая 1982 года, 524 (1982) от 29 ноября 1982 года, 531 (1983) от 26 мая 1983 года и 543 (1983) от 29 ноября 1983 года,

ссылаясь на свои резолюции 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года, 3211 В (XXIX) от 29 ноября 1974 года, 3374 С (XXX) от 2 декабря 1975 года, 31/5 D от 22 декабря 1976 года, 32/4 С от 2 декабря 1977 года, 33/13 D от 8 декабря 1978 года, 34/7 С от 3 декабря 1979 года, 35/44 от 1 декабря 1980 года, 35/45 А от 1 декабря 1980 года, 36/66 А от 30 ноября 1981 года и 37/38 А от 30 ноября 1982 года,

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия рас-

ходов, вызванных такими операциями, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами,

учитывая особую ответственность государств — постоянных членов Совета Безопасности по финансированию таких операций, как отмечается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года и в других резолюциях Ассамблеи,

I

постановляет ассигновать на Специальный счет, о котором говорится в пункте 1 раздела II резолюции 3211 В (XXIX) Генеральной Ассамблеи, сумму в 17 186 496 долл. США брутто (16 983 996 долл. США нетто), утвержденную и выделенную в соответствии с разделом III резолюции 37/38 А Ассамблеи на деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на период с 1 июня по 30 ноября 1983 года включительно;

II

1. *постановляет* ассигновать на Специальный счет сумму в 17 489 500 долл. США на деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на период с 1 декабря 1983 года по 31 мая 1984 года включительно;

2. *постановляет* далее в порядке исключения и без ущерба для принципиальных позиций, которые могут занять государства-члены при любом рассмотрении Генеральной Ассамблеей мероприятий по финансированию операций по поддержанию мира, распределить сумму в 17 489 500 долл. США между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в резолюции 3101 (XXVIII) Ассамблеи и с положениями подпунктов b и c пункта 2 раздела II и пункта 1 раздела V резолюции 3374 С (XXX), пункта 1 раздела V резолюции 31/5 D, пункта 1 раздела V резолюции 32/4 С, пункта 1 раздела V резолюции 33/13 D, пункта 1 раздела V резолюции 34/7 С, пункта 1 раздела V резолюции 35/45 А, пункта 1 раздела V резолюции 36/66 А и пункта 1 раздела V резолюции 37/38 А, в пропорциях, установленных шкалой взносов на 1983, 1984 и 1985 годы;

3. *постановляет*, что соответствующая доля государств-членов в предполагаемых поступлениях, не связанных с налогообложением персонала, на сумму в 10 000 долл. США, утвержденную на период с 1 декабря 1983 года по 31 мая 1984 го-

¹⁹ A/38/472 и Corr.1.

²⁰ A/38/588.